

昨日重现 (歌词翻译 中英文对照)

When I was young I ' d listen to the radio
当我年轻的时候 我常守在收音机旁
Waiting for my favorite songs
等待着我爱的歌
When they played I ' d sing along,
歌声响起我便同声和唱
It make me smile.
歌声使我欢笑
Those were such happy times and not so long ago
那是多么美好的时光 一切并不久远
How I wondered where they ' d gone.
但已逝去了使我多么悲伤
But they ' re back again just like a long lost friend
而昔日的歌声重新出现 就象一位久别的朋友
All the songs I love so well.
那些歌曾使我喜爱如狂
Every shalala every wo wo
那每一个音符每一个音符 那每一句歌词每一句歌词
still shines.
仍绚丽如阳光
Every shing-a-ling-a-ling t hat they ' re starting to sing
那每一首每一首所有的歌子
so fine
都如此绝妙悠扬
When they get to the part
当这歌声唱到
where he s breaking her heart
男孩使女孩怦然心动
It can really make me cry
我便会泪流满面
just like before.
就如从前一样
It ' s yesterday once more.
歌声带回了昨日时光
(Shoobie do lang lang)
(Shoobie do lang lang)
Looking bak on how it was in years gone by
逝去的昨日

And the good times that had
是那样的美好啊
makes today seem rather sad, So much has changed.
今天却令我黯然神伤
It was songs of love that I would sing to them
我唱起那爱的歌
And I d memorise each word.
每个字都不会忘
Those old melodies still sound so good to me
虽然幸福时光已经过去
As they melt the years away
那情调依然悠远久长
Every shalala every wo wo stillshines
那歌声还感动着我
Every shing-a-ling-a-ling that they re startingTo sing
那每一个音符每一个音符
so fine
都如此绝妙悠扬
All my best memorise come back clearly to me
我所有最美好的记忆 都由此而清晰地重现
Some can even make me cry
使我泪流满面
just like before.
就如从前一样
It ' s yesterday once more.
歌声带回了昨日时光
(Shoobie do lang lang)
Every shalala every wo wo still shines.
那每一句歌词每一句歌词 仍绚丽如阳光
Every shing-a-ling-a- ling that they 'tingstasing
那每一首每一首 所有的歌子
so fine
都如此绝妙悠扬
Every shalala every wo wo still shines.
每一句歌词每一句歌词 仍绚丽如阳光
Every shing-a-ling-a- ling that they ' re starting to sing
那每一首每一首 所有的歌子
so fine
都如此绝妙悠扬